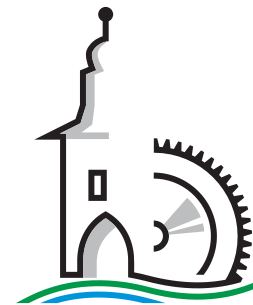




Sömmmerdaer Nachrichten



AMTSBLATT DER STADT SÖMMERDA

Jahrgang 35

Mittwoch, den 01. Oktober 2025

Nummer 20

Impressionen

SÖMMERDA IM HERBST



**DIE JAHRESZEIT DER
FARBEN UND FÜLLE**

AUS DEM INHALT

Amtlicher Teil

- Vorabinformation: Entsorgung Grubeninhalte für das Jahr 2025 S. 3

Nichtamtlicher Teil

- Informationen zu Sitzungen ... S. 3
- Rückblick SÖM 2025 S. 3
- 20 Jahre Bibliothek und Museum im Dreyse-Haus S. 4
- Zuwachs für Mitmach-Ausstellung „Mein Sömmmerda. 867 Blicke auf unsere Stadt“ S. 5
- 9. Heimatshoppen in der Innenstadt S. 6
- Rückblick Bauernmarkt mit Erntezug S. 7
- Jahreshauptversammlung Feuerwehr S. 8
- Böblingen besucht Sömmmerda S. 8
- Neuauflage Unternehmerfrüstück S. 9
- Zukunft gestalten für Handel und Gastronomie S. 9
- Kita „Flax und Krümel“: Einladung zum Tag der offenen Tür S. 10
- Ankündigung 9. Forum Seniorenbeirat S. 11

Vereine & Verbände

- Hobbygalerie „Kreativ im Alter“ S. 11

Veranstaltungsvorschau

- Kirmes in Rohrborn S. 11



BEREITSCHAFT

Klempner - Sanitär und Heizung WGS mbH:

- Fa. Zapf; Telefon (036374) 21866

Bereitschaftsdienst für das Gewerk „Heizung & Sanitär“ im Wohnbestand der WOBAG Sömmerda sowie für Heizung und Warmwasser der WGS mbH und WOBAG

Die für die einzelnen Wohnanlagen zuständige Bereitschaftsfirma ist dem Aushang im Hauseingang zu entnehmen.

Elektrobereitschaft der WOBAG

- Fa. Elektro Knörig,
Handy-Nr. 0171 3517958

- Fa. Reichenbach & Standhardt,
Telefon (03634) 683868

Elektrobereitschaft der WGS mbH

Telefon (03634) 6884 444

Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda; Telefon (03634) 6849-0

Mo - Do 06:45 Uhr bis 15:30 Uhr / Fr 06:45 Uhr bis 11:30 Uhr

Außerhalb dieser Zeit gilt folgende kostenfreie Rufnummer:

0800 - 0 72 51 75

Rohrreinigung Morawietz

Funktelefon: (0171) 3410264

Bereitschaft bei Abwasser- / Abflussstörungen in der Stadt Sömmerda und den Ortsteilen (öffentlicher Bereich)

Eigenbetrieb Abwasser Sömmerda: (0171) 1788421

an Arbeitstagen:

(03634) 620174 oder 329020

24 Stunden - Service - Schlüsseldienst

- TASCH Sicherheitstechnik GmbH,
Sömmerda, Am Anger 17
Telefon (03634) 621845
oder (0177) 8957399

Gas / Fernwärme / Strom - Stadtgebiet Sömmerda

- SEV GmbH, Umlandstraße 7

Stromstörungen:

0800 - 686 - 1137

Gas- und Fernwärmestörungen:

0800 - 686 - 1138

Havariedienst Glasbruch

- Fa. Schäfer,
Sömmerda, Adolf-Barth-Str. 18
Telefon (03634) 621907

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

bundesweite Gratis-Telefonnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst:116-117

(immer dann, wenn Sie außerhalb der Sprechzeiten einen Arzt brauchen; bei Notfällen wie schwerer Unfall oder Verdacht auf Herzinfarkt gilt wie bisher die Notrufnummer 112)

Bereitschaft KMG Klinikum Sömmerda

24-Stunden-Bereitschaft Montag bis Sonntag: zentrale Notaufnahme KMG Klinikum Sömmerda, Bahnhofstr. 36, 99610 Sömmerda
Telefon (03634) 520

Bereitschaft Notdienst Erfurt

Notdienstzentrale Erfurt, Helios-Klinikum, Nordhäuser Str. 74, 99089 Erfurt;
Telefon (0361) 7814833

ambulante Sprechzeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag

18:00 - 24:00 Uhr

Mittwoch, Freitag

13:00 - 24:00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feier- und
Brückentage

07:00 - 24:00 Uhr

Dringender Hausbesuchsdienst
in Notfällen für den Bereich Sömmerda über Notdienstnummer:
116-117

Zahnärztlicher Notdienst

..... 116-117

Notdienst Pflegeplatz

Sie brauchen im Notfall sofort einen Pflegeplatz - pro seniore hilft unter
Telefon 01801 848586

(3,9 ct/min Festnetz, max. 42 ct/min Mobil)

Telefonnummer Giftinfozentrum

Erfurt: (0361) 730730

Bereitschaft Apotheken:

(Dienstbereitschaft beginnt jeweils
08:00 Uhr und endet um 08:00 Uhr des
Folgetages)

30.09. bis 03.10.2025

Aesculap-Apotheke Sömmerda
Straße der Einheit 5
Tel. (03634) 612770

03.10. bis 06.10.2025

Igel-Apotheke Sömmerda
Auenstraße 3
Tel. (03634) 316081

06.10. bis 09.10.2025

Rats-Apotheke Weißensee
Langer Damm 4
Tel. (036374) 26189

09.10. bis 12.10.2025

Adler-Apotheke Sömmerda
Straße des Aufbaus 3a
Tel. (03634) 602301

12.10. bis 15.10.2025

Park-Apotheke Sömmerda
Erfurter Str. 45a
Tel. (03634) 68900

15.10. bis 18.10.2025

Linden-Apotheke Straußfurt
Ernst-Thälmann-Str. 8
Tel. (036376) 58320

18.10. bis 21.10.2025

Neue Apotheke Sömmerda
Marktplatz 13
Tel. (03634) 612403

21.10. bis 24.10.2025

Center-Apotheke Sömmerda
Mainzer Str. 12
Tel. (03634) 38110

STADTVERWALTUNG

Dienstgebäude

Rathaus

Marktplatz 3-4, 99610 Sömmerda

Hauptamt

Bürgermeister

Zentrale Verwaltung

Personalabteilung

Standesamt

Presse-/Öffentlichkeitsarbeit

Fundbüro

Büro am Markt

Weißenseer Straße 2,
99610 Sömmerda

Kultur

(Tourismus, Jugendarbeit)

Bau- und Umweltamt

Marktstraße 1-2, 99610 Sömmerda

Bauverwaltung

Friedhofswesen

Stadtplanung

Tiefbau/Straßenunterhaltung

Hochbau

Wirtschaftsförderung

Stadtmarketing

Tourist-Information

Finanzen und Soziales

Poststraße 1, 99610 Sömmerda

Stadtkasse

Kämmerei

Liegenschaften

Steuern

Sport/Sportförderung

Kindereinrichtungen

Rechts- und Ordnungsamt

Poststraße 1, 99610 Sömmerda

Einwohnermeldewesen

Straßenverkehrsbehörde

Gewerbe

Stadt Sömmerda

Marktplatz 3-4, 99610 Sömmerda

Telefon: 350-0, Fax: 62 14 77

Internet: www.soemmerda.de

E-Mail: mail@stadtsoemmerda.de

Öffnungszeiten

Montag: 9-12 Uhr

Dienstag: 9-12 Uhr / 13-18 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 9-12 Uhr / 13-16 Uhr

Freitag: 9-12 Uhr

TELEFONVERZEICHNIS

Bürgermeister

Sekretariat.....350-101

Gleichstellungsbeauftragte

.....350-270

Hauptamt

Amtsleiter.....350-110

Büro Stadtrat.....350-105

Personalabteilung.....350-112

Presse-/Öff.kbeitsarbeit.....350-130

EDV / Informatik.....350-331

Kultur / Jugendarbeit.....350-240

Tourist-Information.....350-350

Museumsleiter.....6929855

Stadtarchiv.....372028

Hist.-Techn.Museum.....372028

Stadt- u. Kreisbibliothek.....623092

Stadt- u. Kreismusikschule.....30298

Schüler-Freizeit-Zentrum.....622050

Offener Jugendtreff B27.....621404

Finanzen und Soziales

Amtsleiterin.....350-120

Stadtkasse.....350-121

Steuern.....350-122

Vollstreck./Versicherung.....350-123

Kämmerei.....350-126

Vollstreck./Insolvenzen.....350-123

Abteilung Liegenschaften.....350-323

Abteilung Soziales.....350-250

- Kindereinrichtungen.....350-254

Rechts- und Ordnungsamt

Amtsleiter.....350-230

Öffentliche Ordnung 350-231 o. 232

Einwohnermeldeamt.....350-233

Straßenverkehrsbehörde.....350-235

Standesamt.....350-238

Gewerbeabteilung.....350-270

- Sondermärkte.....350-272

Fundbüro.....350-150

Feuerwehr- und Zivilschutz.....31 94-0

Bau- und Umweltamt

Amtsleiter.....350-310

Stadtplanung.....350-361

Bauverwaltung.....350-363

Straßenbeleucht./-reinig.....350-364

Hoch- und Tiefbau.....350-367

Wirtschaftsförderung.....350-362

Abteilung Umwelt.....350-302

- Friedhofswesen.....350-222

- Umweltschutz.....350-302

Betriebshof.....31 54 89

Eigenbetrieb Abwasser32 90 20

Stadtwerke Sömmerda3145580

- Stadtbad.....3171858

- Schwimmhalle.....622014

AMTLICHER TEIL

Vorabinformation: Entsorgung Grubeninhalte für das Jahr 2025

Fäkalentsorgung der Kleinkläranlagen / Gruben in Tunzenhausen und Sömmerda durch die autorisierte Entsorgungsfirma Weimann:
Kastanienallee 9, 99718 Topfstedt, Tel.: 03636 700500

Entsprechend der Entwässerungssatzung der Stadt Sömmerda ist nach § 14 **mindestens eine jährliche Entsorgung** der Grubeninhalte über den Eigenbetrieb Abwasser zwingend vorgeschrieben.

Der Eigenbetrieb Abwasser hat nach § 14, Absatz 2 den Abfuhrtermin festzulegen und dem Grundstückbesitzer

mindestens 5 Tage vorher mitzuteilen.

Die Abfuhrtermine werden über das Amtsblatt der Stadt Sömmerda hiermit bekannt gegeben.



Termine auch auf der städtischen Internetseite:
www.soemmerda.de

Ort	Zeitraum vom	Zeitraum bis	KW
Tunzenhausen	06.10.2025	05.12.2025	41-49
Sömmerda	06.10.2025	05.12.2025	41-49

Alle Entsorgungspflichtigen werden gebeten, die vorgegebenen Abfuhrtermine zur ordnungsgemäßen Fäkalentsorgung zu nutzen.

Abfuhrkoordinierung und Berücksichtigung von persönlichen Terminwünschen innerhalb des angeführten Abfuhrzeitraumes müssen von Ihnen direkt mit der Entsorgungsfirma telefonisch vereinbart werden.

Eine Abfuhr nach Straßen ohne vorherige Terminabsprache erfolgt nicht!

Gleichzeitig bitten wir die Grundstückseigentümer bzw. -nutzer, für freien Zugang zu den Kleinkläranlagen / Gruben bzw. deren Öffnungen zu sorgen.

Für Rückfragen können auch die Mitarbeiter der Stadt Sömmerda - Eigenbetrieb Abwasser telefonisch unter 03634 329022 kontaktiert werden.

Mehrfachentsorger können diesen Termin zusätzlich zur Abfuhr nutzen.

NICHTAMTLICHER TEIL

Informationen zu Sitzungen

Sitzung des Ortsteilrates Orlishausen/Frohndorf

Die 9. Sitzung des Ortsteilrates Orlishausen/Frohndorf findet am Mittwoch, dem 08.10.2025, um 19:00 Uhr im Vereinshaus in Orlishausen statt.

Gemeinsame Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses und des Ausschusses für Umwelt, Energie und nachhaltige Stadtentwicklung

Die gemeinsame Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses (9.) und des Ausschusses für Umwelt, Energie und nachhaltige Stadtentwicklung (6.) findet am Mittwoch, dem 08.10.2025, um 16:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses in Sömmerda statt.

Hinweis:

Die amtlichen Bekanntmachungen zu den jeweiligen Sitzungen stehen online auf der Internetseite der Stadt Sömmerda:



Interessierte sind zu den Sitzungen herzlich eingeladen.

www.soemmerda.de/sitzungen

SÖM 2025: Stadtverwaltung präsentierte Jubiläumspläne

Bürgermeister eröffnete gemeinsam mit Landrat und Veranstaltern die Regionalmesse

Die Regionalmesse SÖM 2025 lockte am dritten September-Wochenende zahlreiche Besucherinnen und Besucher in die Unstruthalle. Zwei Tage lang präsentierten sich Unternehmen, Vereine und Institutionen – mit dabei auch die Stadtverwaltung Sömmerda mit einem eigenen Stand.

Zur offiziellen Eröffnung am Samstag, 20. September, begrüßte Bürgermeister Ralf Hauboldt die Gäste gemeinsam mit Landrat Christian Karl sowie René Wolf, Geschäftsführer der

Firma Wolf + Gäng, und Projektleiter René Lochmann auf der Bühne vor der Unstruthalle. Hauboldt dankte allen Mitwirkenden, insbesondere den Unternehmerinnen und Gewerbetreibenden, die sich Zeit für die Messe genommen hatten. Er betonte die angenehme Zusammenarbeit im Vorfeld und wünschte den Gästen zwei interessante und abwechslungsreiche Messetage. René Lochmann bedankte sich im Anschluss bei der Stadt Sömmerda und beim Bürgermeister für die Unterstützung und die

Nächster Redaktionsschluss:

**Dienstag,
den 07. Oktober 2025**

für Erscheinungstag:

**Mittwoch,
den 15. Oktober 2025**

**Beiträge bitte rechtzeitig
senden an:**

E-Mail:
pressestelle@stadtsoemmerda.de

IMPRESSUM: Amtsblatt der Stadt Sömmerda „Sömmerdaer Nachrichten“

Herausgeber:
Stadtverwaltung Sömmerda
Marktplatz 3-4
99610 Sömmerda
Telefon (03634) 350-0
Telefax (03634) 621477
E-Mail
mail@stadtsoemmerda.de
Internet www.soemmerda.de

**Verantwortlich für den amtlichen
und nichtamtlichen Teil:**
Bürgermeister
Ralf Hauboldt
Redaktion:
Pressestelle Stadt Sömmerda

Anett Hädrich
Telefon (03634) 350-130
Susanne Göpfert
Telefon (03634) 350-131
E-Mail
pressestelle@stadtsoemmerda.de

Druck:
Badisches Druckhaus Baden-Baden
GmbH
Flugstraße 9
76532 Baden-Baden
Internet
www.badisches-druckhaus.de
Verteilung:
LINUS WITTICH Medien KG

In den Folgen 43
98693 Ilmenau
Internet: www.wittich.de
Telefon: 03677 2050-50

Erscheinungsweise:
Das Amtsblatt erscheint in der Regel 14-tägig mittwochs und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.
Ab dem Erscheinungstag liegen im Rathaus der Stadt Sömmerda, Marktplatz 3-4, einige Exemplare zur Ansicht bereit.
Zudem steht das Amtsblatt kostenlos auf der städtischen Internetseite unter www.soemmerda.de als Download zur Verfügung.



v. l.: René Lochmann, Landrat Christian Karl, René Wolf (Geschäftsführer Wolf + Gäng) und Bürgermeister Ralf Hauboldt bei der offiziellen Eröffnung der Regionalmesse



reibungslose Kooperation.

Nach der Eröffnung nutzten Bürgermeister Hauboldt und Landrat Karl die Gelegenheit, gemeinsam mit Vertreterinnen und Vertretern der Stadtverwaltung und des Landratsamtes mit einem Siebensitzer-Fahrrad von der Messe zum Verkehrszentrum in der Straße der Einheit zu fahren. Dort erwartete die Vorsitzende der Kreisverkehrswacht Sömmerda e.V.,

Evelyn Dahlke, die Gäste mit einem abwechslungsreichen Parcours und Aktionen rund um Verkehrssicherheit. Die Angebote waren zugleich Teil einer von den Veranstaltern vorbereiteten Stempelralley, die am Weltkindertag für Familien und Kinder zusätzlichen Anreiz bot, verschiedene Stationen der Messe zu besuchen. Auch Kirsten Lühmann, Präsidentin der Deutschen Verkehrswacht, war vor Ort und richtete lobende Worte an das Sömmerdaer Zentrum.

Am Stand der Stadtverwaltung informierte die Abteilung Kultur und Tourismus über die Planungen zum Stadtjubiläum 2026. Gezeigt wurden das neue Jubiläumslogo, Einblicke in die Veranstaltungsplanung sowie Möglichkeiten zur Mitwirkung. Im Mittelpunkt stand der für den 24. Mai 2026 geplante Festumzug, für den bereits erste Ideen von Besucherinnen und Besuchern gesammelt wurden. Darüber hinaus konnten Kinder, Jugendliche und Erwachsene in einer kleinen Kunstwerkstatt kreativ werden. Ein junger Besucher zeichnete dabei mehrere Ansichten bekannter Sömmerdaer Wahrzeichen – Beiträge, die in die Mitmachausstellung „Mein Sömmerda. 876 Blicke auf unsere Stadt“ einfließen, die im Jubiläumsjahr gezeigt wird.

Mit dem eigenen Stand und den präsentierten Jubiläumsplänen konnte die Stadtverwaltung zahlreiche Interessierte erreichen und frühzeitig für das kommende Festjahr begeistern. Besucherinnen und Besucher hatten zudem die Möglichkeit, sich wie bei einem kleinen Brainstorming mit eigenen Ideen einzubringen und ihre Vorschläge direkt an einer Tafel anzubringen.

So setzt die Stadtverwaltung die bereits praktizierte Einbindung – wie zuvor bei der Wahl des Jubiläumslogos – fort und knüpft an die aktive Beteiligung der Bürgerschaft an.

20 Jahre Bibliothek und Museum im Dreyse-Haus

Feierlicher Tag mit Programm, Buchpremiere und neuen Akzenten im Rosengarten

Einen ganzen Tag lang wurde am 09. September mit verschiedenen Programmangeboten seitens Bibliothek und Museum das Jubiläum 20 Jahre, die diese beiden städtischen Einrichtungen nun bereits im sanierten Haus in der Weißenseer Straße sind, be-

gangen.

Bereits ab dem Vormittag konnten sich Interessierte am großen Dreyse-Haus-Quiz beteiligen, konnten eigene Lesezeichen im Buchdruck gestalten und sich bei verschiedenen Mitmach-Akti-



Heiko Koch, 1. Beigeordneter des Landrates, Bibliotheks-Leiterin Anne Schmidt, Bürgermeister Ralf Hauboldt und Dr. Hans-Diether Dörfler, Leiter Museum und Archiv (v. l.) testeten die neue Sitzbank kurz nach der Übergabe aus.

onen an historischen Schreibmaschinen noch aus Rheinmetall-Produktion ausprobiert werden.

In seiner Rede beim abendlichen Festakt erinnerte Bürgermeister Ralf Hauboldt an den Werdegang des Dreyse-Hauses selbst und an die Entwicklung von Bibliothek und Museum seit deren Einzug am 09. September 2005 in das damals frisch renovierte Haus. Sein Resümee: „Das Dreyse-Haus mit Bibliothek, Museum und Rosengarten hat sich seit 2005 als kulturelles Zentrum in Sömmerda bei den Menschen etabliert. Die Einrichtungen und ihre Veranstaltungen werden von der Bevölkerung gut angenommen“.

Seinen Dank richtete er an diejenigen, die die Bibliothek und das Museum mit ihrem Engagement unterstützen: an die Vorstände und Mitglieder des Fördervereins der Stadt- und Kreisbibliothek sowie des Sömmerdaer Heimat- und Geschichtsvereins.

Buchpräsentation zum KZ-Außenlager

Der Abend hielt noch weitere Höhepunkte bereit. Dazu gehörte die Präsentation des druckfrischen Buches „Kunst und Kultur im Außenlager Sömmerda“ von Autor Francis-Romeo Reich. Mit der Veröffentlichung des Buches erschien die erste eigenständige Buchpublikation zum Frauenaußenlager Sömmerda des KZ Buchenwald. Hier waren von September 1944 bis April 1945 insgesamt 1300 jüdische Frauen inhaftiert, die im Werk Sömmerda von Rheinmetall-Borsig Zwangsarbeit leisten mussten.

Mit dem Buch wird erstmalig der Fokus auf den kulturellen und religiösen Widerstand der Frauen gegen die Schikanen der SS-Wachmannschaft, die unmenschlichen und entwürdigenden Bedingungen im Lager und bei der Zwangsarbeit gelegt.

Der Bürgermeister dankte dem jungen Autor, der in Sömmerda aufgewachsen ist, für sein Engagement bei der Erforschung der jüdischen Geschichte Sömmerdas. Das Buch „beleuchtet insbesondere die Perspektive der Frauen und damit die Perspektive der Opfer, indem es viele bislang unbekannte



Francis-Romeo Reich (oben) erfüllte nach der Präsentation die zahlreichen Signierwünsche für sein Buch im Lesecafé. Das 20-jährige Jubiläum war im Dreyse-Haus gut sichtbar präsent.

Quellen aus der Hand der Frauen wissenschaftlich ausgewertet und zugänglich macht“, so Ralf Hauboldt.

Francis-Romeo Reich, der sich für sein Buch intensiv mit Poesiealben, kleinen Gedichtbänden und Tagebüchern von Häftlingsfrauen des Außenlagers Sömmerda beschäftigt hat, betonte, dass das Buch nicht nur eines über den Holocaust, sondern über die jü-

dische Geschichte Sömmerdas sei. Erinnerungskultur auch in dieser Form zu pflegen sei „die wertvollste Arbeit, die wir leisten können“.

Zugleich dankte er denjenigen, die seine Arbeit der letzten drei Jahre unterstützt haben – darunter die Familie, der Partner, Dr. Hans-Diether Dörfler, Leiter Historisch-Technisches Museum und Stadtarchiv, der Heimat- und Geschichtsverein Sömmerda, die Sparkassenstiftung Sömmerda sowie Familie Engelhardt.

Neue Bank im Rosengarten

Seit dem 09. September gibt es eine schöne Sitzgelegenheit mehr im historischen Rosengarten des Dreyse-Hauses. Dabei handelt es sich um ein absolutes Unikat, hergestellt von der Kettensägen-Künstlerfamilie Krüger aus Garnbach. Für die „Produktion“ der sowohl Motive der Bibliothek als auch des Museums zeigenden Gartenbank hatte die Bibliothek eine

Spendenaktion gestartet. 22 Einzelspenden gingen auf dem Konto ein, informierte Bibliotheks-Leiterin Anne Schmidt bei der feierlichen Enthüllung des Sitzmöbels. Den Rest – dabei handelt es sich um fast die Hälfte der Gesamtkosten – stockte Familie Sehner auf. Ihr Dankeschön für die tolle Arbeit, die im Dreyse-Haus geleistet wird, wie die Familie betonte. Vis-a-vis von der neuen Sitzbank im Pavillon an dem einen Ende des Rosengartens wird es mit den Feierlichkeiten zum Stadtjubiläum Sömmerdas im kommenden Jahr eine weitere Neuerung am anderen Ende des Rosengartens geben. Der Heimat- und Geschichtsverein, so dessen Vorsitzender Stefan Wiebach, möchte gemeinsam mit dem Schützenverein Nicolaus von Dreyse den Sockel des ehemaligen Dreyse-Denkmal im Rosengarten aufstellen. Ergänzt wird dieser mit einer künstlerischen, modernen Neufassung des ursprünglichen Denkmals.

wände für die Präsentation der Fotos und Bilder von Bürgerinnen und Bürgern, die ihren ganz persönlichen Blick auf Sömmerda zeigen, werden in der Raumfläche gestellt. Ziel der Mitmachausstellung ist es, 876 Bilder zusammenzutragen.

Diese Zahl erinnert an das Jahr 876, in dem Sömmerda erstmals urkundlich erwähnt wurde. Geplant ist eine feierliche Eröffnung mit allen Bürgerinnen und Bürgern, die sich mit einem Bild von ihrem persönlichen Blick auf Sömmerda an der Mitmachausstellung beteiligt haben.

Ganz ohne historische Ausstellungen

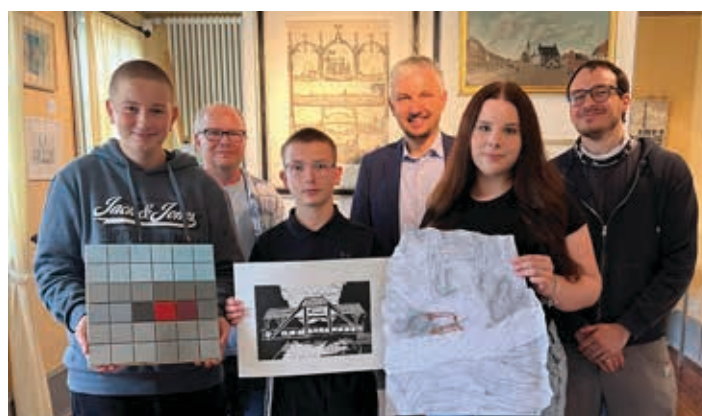
müssen die Bürgerinnen und Bürger in Sömmerda bis zur Festwoche des Stadtjubiläums nicht auskommen: Das Schaudepot des Historisch-Technischen Museums in der Uhlandstraße gibt Einblicke in die Geschichte des Büromaschinenwerks und die Herstellung von Schreibmaschinen, Druckern, mechanischen Rechenmaschinen und Personalcomputern in Sömmerda.

*Dr. Hans-Diether Dörfler
Leiter Museum und Archiv*

Termine zur Besichtigung können unter 03634 6929855 vereinbart werden.

Weiterer Zuwachs für Mitmach-Ausstellung zum Stadtjubiläum

Workshop mit Künstlern an Sömmerdaer Gemeinschaftsschule bringt auch drei Schüler-Objekte für die Schau



Im Rahmen eines Schülerprojektes, welches das Historisch-Technische Museum in Kooperation mit der Staatlichen Gemeinschaftsschule „Albert Einstein“ durchführte, konnten kürzlich von Schülern neue Objekte für die vom Museum organisierte Mitmach-Ausstellung „Mein Sömmerda. 876 Blicke auf unsere Stadt“ im Museum übergeben werden.

Die Mitmach-Ausstellung möchte im kommenden Jahr, in dem Sömmerda, Wenigensömmern und Frohndorf die urkundliche Ersterwähnung vor 1150 Jahren feiern, die ganz persönlichen Blicke von Sömmerdaerinnen und Sömmerdaern – festgehalten in Bildern – zeigen.

Auch Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 9 der Einstein-Schule haben sich mit Unterstützung von Künstlerinnen und Künstlern Gedanken zu ihrem Blick auf die Kreisstadt gemacht und dies in verschiedenen Techniken umgesetzt. Dabei flossen verschiedenste von den Schülerinnen und Schülern selbst ausgewählte

Motive wie etwa die Stadtparkbrücke, das Erfurter Tor, der Skaterpark in der Neuen Zeit sowie große Ladengeschäfte und Marktketten, die Standorte in Sömmerda haben, in die Arbeiten ein.

In der Schule sowie in der städtischen Einrichtung Offener Jugendtreff B27 arbeiteten sie u. a. gemeinsam mit dem Maler und Grafiker Andreas Bauer, der mit ihnen auf Grundlage einer vorab im Schulunterricht gewählten Vorlage Linolschnitte erstellte.

Ein weiterer Teil der Schülerschaft der 9. Klasse widmete sich mit Mandy Rasch – freiberufliche Schmuckdesignerin – der Arbeit mit Kupferdraht und gestaltete aus Kupferdraht auf Basis eines Grundmotivs wire Art-Objekte. Dabei handelt es sich um Drahtkunst zur Fertigung von Skulpturen/Umrisen.

Eine dritte Gruppe der Klassenstufe 9 erstellte mit dem StreetArt-Künstler Kai Siegel auf von der Gemeinschaftsschule dafür zur Verfügung gestellten

Historisch-Technisches Museum schließt für Sanierung und Jubiläumsvorbereitungen

Dauerausstellung ab 3. Oktober 2025 geschlossen – Wiedereröffnung mit Jubiläumsausstellung „Mein Sömmerda. 876 Blicke auf unsere Stadt“ im Mai 2026

Das Historisch-Technische Museum der Stadt Sömmerda schließt seine Dauerausstellung im Dreyse-Haus ab dem 3. Oktober 2025 für Besucherinnen und Besucher. Wiedereröffnet werden die Ausstellungsräume am Beginn der Festwoche zum Stadtjubiläum im Mai 2026.

Das Museum bereitet in der Schließzeit nicht nur die Jubiläums-Sonderausstellung „Mein Sömmerda. 876 Blicke auf unsere Stadt“ vor, sondern führt auch grundlegende Sanierungsarbeiten für die Wiedereröffnung der überarbeiteten Dauerausstellung im Oktober 2026 vor. So erhält das Dreyse-Haus eine neue Beleuchtungsanlage. Die Anlage im gesamten Haus aus dem Jahr 2025 ist energetisch nicht auf dem aktuellen Stand der Technik. Zudem sind keine Ersatzleuchtmittel mehr erhältlich. Deshalb bleiben gegenwärtig einige Museumsobjekte und Texttafeln im Dunkeln.

Mit der neuen Anlage wird der Energieverbrauch erheblich gesenkt. Auch wird im Museumsbereich die Ausleuchtung der Exponate und Texte präziser regelbar. Auch kann die Licht-Belastung für empfindliche Ausstellungsobjekte etwa aus Papier gesenkt und so deren Erhalt gesichert

werden.

Weiter werden die bestehenden Vitrinen erweitert, um Platz für zahlreiche bislang nicht gezeigte Erzeugnisse der Gewehr- und Munitionsfabrik Franz von Dreyse sowie des Werks Sömmerda der „Rheinischen Metallwarenfabrik“ zu schaffen.

Die bislang für die Nutzerinnen und Nutzer von Rollatoren und Rollstühlen nur mit Mühen zu öffnende Tür zwischen Aufzug und Treppenhaus im ersten Stock erhält einen im Brandfall automatisch schließenden Obentürschließer, so dass während der Öffnungszeiten und bei Veranstaltungen der Durchgang durch die offenstehende Tür wesentlich erleichtert wird.

Für die Jubiläums-Sonderausstellung „Mein Sömmerda. 876 Blicke auf unsere Stadt“ räumt das Museum die historischen Ausstellungsräume vollständig. Die wertvollen Exponate des Bereichs zum Biedermeier – Gemälde, Schränke, Sofa und mehr – sichert das Museum in seinen Depots. Es folgen die baulichen Vorbereitungen der Historischen Räume für die Jubiläums-Sonderausstellung: An den Wänden werden Galeriestrichen für die Bilderhängung angebracht. Stell-



Fliesenplatten kleine Graffiti's.

Das Schüler-Workshop-Projekt, bei dem von Museumsseite der wissenschaftliche Mitarbeiter Erik Konrad Kästner und Hans-Diether Dörfler, Leiter Museum und Archiv involviert waren, wurde als Kunstgeldprojekt durch die Landesvereinigung Kulturelle Jugendbildung e. V. (LKJ) finanziell gefördert. Für diese Förderung hatte sich die zuständige Lehrerin mit der Antragstellung eingesetzt.

Noch bis zum 02. März kommenden Jahres können Bilder für die Mitmach-Ausstellung anlässlich des Stadtjubiläums, das 2026 gefeiert wird, eingereicht werden.

Die Teilnahmemodalitäten gibt es auf www.sommerda.de oder direkt über den QR-Code.



Auf einen Kaffee mit der Polizei Sömmerda

Ungezwungenes Gespräch auf dem Marktplatz kam bei Bürgerinnen und Bürgern gut an / Auch Bürgermeister nutzte diese Gelegenheit



ins Gespräch zu kommen, zu erfahren, wer hinter der Uniform steckt. „Und vielleicht gibt es ja auch bei dem einen oder anderen Bürger einen Grund, der Polizei mal Danke zu sagen“, so Jörg Bürger.

Der Aktionstag wurde gut angenommen. In

Die Idee unter dem Namen „Coffee with a Cop“ stammt aus den USA und die Aktion, die mittlerweile in vielen Bundesländern – auch in Thüringen – auf die hiesigen Verhältnisse zugeschnitten stattfindet, kommt bei Bürgerinnen und Bürgern gut an.

In Sömmerda waren es Anfang September auf dem Marktplatz Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Polizeiinspektion Sömmerda, mit denen Interessierte bei einer Tasse Kaffee oder Tee – serviert vom Coffebike – ungezwungen ins Gespräch kommen und ihre Fragen stellen konnten. Fragen beantworten, zuhören, aber auch offen sein für Anregungen und vielleicht auch die eine und andere Kritik – dafür standen Vertreterinnen bzw. Vertreter etwa aus dem Bereich Streifendienst und Prävention der Polizeiinspektion sowie Dienststellenleiter Jörg Bürger und sein Stellvertreter Andreas Duphorn an dem Tag vier Stunden zur Verfügung.

Mit der öffentlichkeitswirksamen Aktion möchte die Polizei Leute anregen, abseits vom Alltagstrubel mit Polizeibeamtinnen und -beamten

etlichen Gesprächen, die die Polizei-beamtinnen und -beamten führten, wollten Bürgerinnen und Bürger unter anderem wissen, wie sie sich vor Betrugsmaschinen schützen können. Ebenso wurden von Bürgerseite zu Einbruchs- oder Diebstahlschutz Fragen gestellt. Aber auch Möglichkeiten einer Laufbahn bei der Polizei waren ein Thema in den lockeren Gesprächen.

Bürgermeister Ralf Hauboldt informierte sich zwischen zwei Terminen am Stand der Polizeiinspektion bei Jörg Breuer zum Hintergrund der Aktion und nahm sich später Zeit für ein längeres Gespräch. „Eine wirklich gute Idee, dass der Bürger hier ganz zwangslos die Möglichkeit hat, mit Mitarbeitenden der PI Sömmerda direkt zu sprechen und seine Fragen zu stellen. Es passt alles: das gute Wetter, dazu das Coffebike und natürlich und nicht zuletzt die Beamtinnen und Beamten, die hier vor Ort gern als Ansprechpartner bzw. Ansprechpartnerin zur Verfügung stehen“, resümierte Ralf Hauboldt nach seinem Besuch am Stand.

Heimatshoppen in der Innenstadt

Einkaufserlebnis war mit Gewinnspiel verbunden



Zum mittlerweile 9. Mal hieß es am 12. September Heimatshoppen in Sömmerdas Innenstadt.

An dem Aktionstag - initiiert von der Industrie- und Handelskammer (IHK) Erfurt beteiligte sich die Stadt Sömmerda erneut. Auf der Teilnehmerliste für die Stadt fanden sich 30 Händlerinnen und Händler sowie Innenstadtakteure, die für die Kunden verschiedenste Angebote bereit hielten.

Hinzu kam ein Buchstabenrätsel als Gewinnspiel, nachdem die Premiere zu Ostern guten Anklang gefunden hatte. Zu finden war das Lösungswort, welches sich aus in Geschäften „versteckten“ Buchstaben zusammensetzte. Bis einschließlich 19. September konnte auf Rätseltour gegangen werden. Nun folgt noch die Auslosung der Gewinner. Für diese haben Geschäfte der Innenstadt attraktive Preise gestiftet.

Zudem wurden drei Stadtführungstermine unter dem Motto „Sömmerda stilvoll und genussvoll entdecken“ angeboten. Geführt von Kathrin Lange von der Tourist-Information zu ausgewählten Sehenswürdigkeiten in Sömmerda übernahmen in den teilnehmenden Geschäften die Inhaber den Staffeltab, reichten Kostproben und berichteten Interessantes über ihre Geschäfte.

Auf dem Obermarkt gab es bei Getränken und Gebratenem vom Rost sowie Musik das Angebot, am langen Einkaufsabend mal eine chillige Pause einzulegen.





Viel los bei Erntenumzug und Bauernmarkt

Veranstaltung auch für Werbung fürs Stadtjubiläum 2026 genutzt

Das Wetter meinte es letztendlich gut zum Bauernmarkt mit Erntenumzug am 13. September. Auch wenn sich der Himmel anfangs noch bedeckt zeigte. Doch die Sonne konnte sich schließlich doch ihre Bahn brechen. Spätestens, als der Umzug mit seinen ca. 700 Akteuren den Marktplatz passierte, strahlte sie vom Himmel.

Im Stadtpark wurden die kleinen und großen Besucher des Bauernmarktes bereits an zahlreichen Ständen mit dem Anlass entsprechenden Produkten erwartet. Für die Kinder gab es zudem von Bastelstand über Karussell bis hin zur Teddyklinik viele Angebote. Und nicht zuletzt war auch für Speis' und Trank für alle gesorgt.

Bürgermeister Ralf Hauboldt eröffnete gemeinsam mit der Sömmerdaer Waidprinzessin Celina I., Laura Scherzberg, Abteilungsleiterin Kultur und Tourismus bei der Stadtverwaltung, sowie Jonas Pawelski als Moderator, der durchs Pro-

gramm führte, den Bauernmarkt.

Ralf Hauboldt verwies auf die massiven Sicherheitsauflagen, die die Stadt für den Umzug zu erfüllen hatte. Er dankte den Firmen, ohne deren Technik und Manpower dies nicht zu stemmen gewesen wäre. Seinen Dank richtete er auch an die städtischen Mitarbeiter und die Mitarbeiter des Betriebshofes, die ebenso ihren Beitrag für das Gelingen des Umzuges bzw. des Bauernmarktes geleistet haben.

Bevor Jonas Pawelski wieder das Mikrofon übernahm, um den ersten von mehreren musikalischen Acts anzusagen - es gab später auch eine Modenschau -, wies der Bürgermeister auf das große Stadtjubiläum im kommenden Jahr hin. 2026 feiern Sömmerda, Wenigensömmern und Frohndorf 1150 Jahre urkundliche Erstwähnung. Höhepunkt ist die Festwoche vom 18. bis 24. Mai.





Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Sömmerda

Mehr Einsätze gefahren / Appelle für notwendige Änderungen



Gruppenfoto nach den Beförderungen, Berufungen und Ehrungen (oben). Glückwünsche erhielt Helmut Sindermann auch von Kameraden der Alters- und Ehrenabteilung, während die Anwesenden im Volkshaus-Saal anhaltenden Beifall für den Ausgezeichneten spendeten.

Bereits zum 309. Mal war bei Redaktionsschluss des Amtsblattes die Feuerwehr Sömmerda in diesem Jahr zu einem Einsatz ausgerückt.

Bei der jüngsten Jahreshauptversammlung der Feuerwehr der Stadt Sömmerda am 29. August hatte Stadtbrandmeister Stefan Schönfeld für 2025 mit dem Tag der Versammlung 281 Einsätze bilanziert. Im Jahr zuvor waren es insgesamt 347 gewesen – ein Plus von 13 im Vergleich zu 2023.

Zugleich verwies Stefan Schönfeld darauf, dass die Situation für die Freiwilligen Feuerwehren nicht einfach ist. Vor allem Landes- und Bundespolitik seien gefordert, gemeinsam mit den Fachleuten Lösungen zu finden.

Auf kommunaler Ebene wolle man mit dem Projekt Neubau der gemeinsamen Feuerwache 2 (vorgesehener Standort ist das Gewerbegebiet in Orlishausen) und damit verbundenen Fahrzeugbeschaffungen die Feuerwehr weiter arbeitsfähig erhalten. In seiner Juli-Sitzung hatte sich der Stadtrat für den Standort entschieden. Mit dem dortigen Neubau sollen die Feuerwachen Frohndorf und Orlishausen zur Feuerwache 2 zusammengelegt werden. Wann gebaut wird, kann derzeit allerdings noch nicht gesagt werden. Auch wenn der eine oder andere das Projekt skeptisch

sehe, „werden wir nicht umhin kommen, diesen Weg zu gehen“, betonte der Stadtbrandmeister.

Mit Blick auf den im Jahr 2023 vom Stadtrat beschlossenen Feuerwehrbedarfsplan erinnerte Stefan Schönfeld wiederholt an die dort empfohlene Schaffung zweier weiterer hauptamtlicher Stellen für die Feuerwehr, um „die aktuellen und zukünftigen Aufgaben bewältigen zu können“.

Für zwei weitere hauptamtliche Stellen – zwei sind es gegenwärtig mit dem Stadtbrandmeister sowie dem Gerätewart – ist Sömmerda eine Nummer zu klein, erwiderte Bürgermeister Ralf Hauboldt. Allerdings erteilte er dem Ansinnen keine generelle Abfuhr, sondern reichte den Stab weiter an den Freistaat. Sollte das Land seine aktuelle Finanzierungspraxis ändern, werde die Stadt in jedem Fall ihre Anträge bezüglich einer Förderung einreichen. Generell richtete der Bürgermeister vom Podium des Volkshauses aus seinen Appell an das Land, die Kommunen gerade auch bei Feuerwehr und Wasserwehr auskömmlich zu finanzieren.

Bezüglich einer von der Feuerwehr avisierten Ausbilderpauschale ab 2026 auch für Ausbilder der Jugendfeuerwehren informierte der Bürgermeister die anwesenden Kameradinnen und Kameraden im

Volkshaussaal darüber, dass diese Pauschale trotz aller finanziellen Nöte der Stadt in den Etat fürs kommende Jahr eingearbeitet wird.

Sowohl Stadtbrandmeister und Bürgermeister als auch der stellvertretende Kreisbrandinspektor Adrian Hesse dankten den Kameradinnen und Kameraden für die unzähligen Stunden ihres ehrenamtlichen Einsatzes und den Familien für ihr Verständnis, ohne dass dieses Engagement nicht möglich wäre.

Adrian Hesse informierte darüber hinaus zum Stand des Feuerwehrtechnischen Zentrums. Zu einem solchen will der Landkreis ein vorhandenes Gebäude im Gewerbegebiet Am Unterwege umbauen. Noch in diesem Jahr sollen Auftragsvergabe und der Start erster Arbeiten erfolgen. Bis Ende kommenden Jahres wird gebaut, 2027 kommt dann die Atemschutzübungsanlage.

Eingebettet in die Jahreshauptversammlung waren zahlreiche Beförderungen, Berufungen und Ehrungen. Höhepunkt war dabei ohne Zweifel die Ehrung von Helmut Sindermann mit dem Großen Brandschutzehrenzeichen am Bande, Stufe II für 70-jährige Mitgliedschaft in der Feuerwehr. Dafür gab es im Saal stehende Ovationen und den Aufruf des Geehrten in Richtung aller Anwesenden: „Bitte macht es mir nach“.

Beförderungen

Feuerwehrmann

Jonas Lappnau, Balthasar Quentin Kerner, Marc Vincent Wicht, Robin Ode, Jamie Mark Uschmann, Justin Roland Wenke

Feuerwehrfrau
Selina Metze

Oberfeuerwehrfrau
Angelina Paul, Merle Adam

Oberfeuerwehrmann
Tim Göbel, Chris-Tom Acker, Paul Salzmann

Hauptfeuerwehrfrau
Mireille Günther

Hauptfeuerwehrmann
Louis Günther, Mark Günther, Marc Dudla

Löschmeister
Michael Mönch, Trend Zopf

Hauptbrandmeister
Dirk Beck, Uwe Zeuge, Stefan Schönfeld

Berufungen

Gruppenführer 5 Jahre
Daniel Schulz, Andreas Bornberg, Eik Peter Schreiber, Arion Bachrodt

Zugführer 5 Jahre
Maik Nimz, Tom Schröder, Susanne Mund, Matthias Grosch, Jörg Grünwald

Ehrungen

Bronzenes Brandschutzehrenzeichen am Bande für 10 Jahre Mitgliedschaft in der Feuerwehr
Diana Klaus, Mark Günther, Chris Jäger

Silbernes Brandschutzehrenzeichen am Bande (25 Jahre Mitgliedschaft)
Florian Junge

Großes Brandschutzehrenzeichen am Bande, Stufe II (70 Jahre Mitgliedschaft)
Helmut Sindermann

Böblingen besucht Sömmerda

Delegation weilt vom 02. bis 04. Oktober auf Einladung in der Kreisstadt

Im 37. Jahr der Städtepartnerschaft von Sömmerda und Böblingen besucht vom 02. - 04. Oktober eine Böblinger Delegation unter Leitung von Oberbürgermeister Dr. Stefan Belz die Kreisstadt. Zur elfköpfigen Gruppe gehören zudem Vertreter des Stadtrates, der Stadtverwaltung, des Jugendgemeinderates sowie des Böblinger Kunstvereins für die Stadt und den Landkreis.

Auf Sömmerdaer Seite nehmen neben Bürgermeister Ralf Hauboldt Amtsleiter, Vertreter des Stadtrates, des Kinder- und Jugendparlaments sowie des Sömmerdaer Malkreises

teil.

Für das traditionelle Treffen anlässlich des Tages der Deutschen Einheit am 03. Oktober hat die Stadt ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Dazu gehören unter anderen ein Stadtrundgang unter Leitung von Dr. Hans-Diether Dörfler. Der Fokus liegt dabei auf städtischen Einrichtungen wie der Tourist-Information – hier wird mit Kathrin Lange eine Mitarbeiterin der Tourist-Information Erläuterungen geben –, dem Gedenk- und Bildungsort „Tor 8“ sowie dem neu strukturierten Schauderdepot als Bestandteil des Histo-

risch-Technischen Museums.

Darüber hinaus werden sich die Einheimischen und Gäste der Partnerschaftsgruppe das aktuell im Innenausbau befindliche neue Gebäude der städtischen Kindereinrichtung „Flax und Krümel“ ansehen. Dort findet am 03. Oktober ein Tag der offenen Tür statt (→ siehe auch Amtsblatt-Seite 10).

Beim Festakt am Abend des 03. Oktober werden Bürgermeister Ralf Hauboldt und sein Amtskollege aus Böblingen auf das mittlerweile 37-jährige Bestehen der Städtepartnerschaft zurückblicken sowie auf aktuelle Ereignisse in den beiden Kommunen eingehen. Zudem werden in

einem von Dr. Dörfler moderierten Gespräch Töpfermeisterin Sabine Siebler und der Grafiker Heinz Wolf von der ersten Sömmerdaer Kunstausstellung im Jahr 1989 in Böblingen, für die sie eigene Objekte mit auf den Weg gaben, berichten.

Auf die Räder schwingen werden sich Gastgeber und Gäste, um auf den günstigen Rad Verbindungswegen rund um Sömmerda den Ortsteil Leubingen zu besuchen. Hier speziell die Heimatstube mit Führung durch die Heimatfreunde Leubingen, den Fürstenhügel zwischen Leubingen und Stöden sowie die Rastanlage „Leubinger Fürstenhügel“ an der A 71 mit ihrer Ausstellung und dem Zeitreise-Weg.

liche Ersterwähnung Sömmerdas sowie der Orte Frohndorf und Wenigen-Sömmern. Im kommenden Jahr soll dies mit zahlreichen Veranstaltungen und einer Festwoche vom 18. Bis 24. Mai als Höhepunkt gefeiert werden. Zahlreiche Unternehmen und Institutionen haben bereits ihre Unterstützung zugesagt.

Impulsgeber für die sich anschließenden Gespräche und den Austausch untereinander war unter anderem auch der Beitrag von Ringo Siemon. Er sprach zu aktuellen Herausforderungen und Chancen für mittelständische Unternehmen.

Im Anschluss an die Redebeiträge

wurde von den Anwesenden intensiv genetzt, wurden zahlreiche fachliche Gespräche geführt und viele Fragen gestellt. Ein echtes Mehrwertformat, das eine Wiederholung verdient, resümiert Lena Kob von der Wirtschaftsförderung bei der Stadtverwaltung.

Ein besonderer Dank gelte Kreativ - Der Laden sowie der Bäckerei Bergmann für die kreative und schmackhafte Ausgestaltung der Veranstaltung sowie dem Fahrradhaus Gräfe, das seine Fläche sowie Räumlichkeiten zur Verfügung gestellt und damit den passenden Rahmen für dieses Treffen geschaffen habe.

Informationen erhalten und Netzwerke weiter ausgebaut

Stadt veranstaltete mit Partnern weitere Auflage der Reihe Unternehmerfrühstück



Unter freiem Himmel auf dem Gelände des Fahrradhauses Gräfe als Gastgeber fand in diesem Jahr das von der Stadt Sömmerda gemeinsam mit Partnern veranstaltete Unternehmerfrühstück statt.

Bei diesem Veranstaltungsformat geht es um einen offenen Austausch für in Sömmerda ansässige Unternehmen mit der Stadt sowie den Vertretern der beteiligten Partnerinstitutionen – und natürlich auch den Austausch der teilnehmenden Unternehmen untereinander.

Neben Bürgermeister Ralf Hauboldt und Lena Kob, Stadtmarketing und Wirtschaftsförderung, standen an dem Tag Markus Heyn, Regionalleiter der Industrie- und Handelskammer (IHK) Erfurt, Katja Preuß als Geschäftsführerin der Kreishandwerkerschaft sowie Ringo Siemon vom Bundes-

verband Mittelständische Wirtschaft - BVMW – als Gesprächspartner zur Verfügung. Auch Landrat Christian Karl war beim offiziellen Veranstaltungsteil dabei.

In seiner kurzen Übersicht gab der Bürgermeister den Anwesenden einen Einblick in aktuelle Entwicklungen in Sömmerda. Zudem sprach er die in der Erarbeitung befindliche kommunale Wärmeplanung an. Ziel der kommunalen Wärmeplanung ist es, Planungssicherheit und Orientierungshilfen für Haus- bzw. Gebäudeeigentümer, Unternehmen, Energieversorger und auch Netzbetreiber zu geben. Sie ist ein Fahrplan dafür, wie Wärme in Zukunft bereitgestellt und dabei Energie eingespart werden soll.

Ein weiteres Thema, auf das der Bürgermeister verwies, ist das große Stadtjubiläum 1150 Jahre urkund-

Zukunft gestalten für Handel und Gastronomie

Frühstücksveranstaltung brachte Impulse und Vernetzung

Wie können sich lokale Händlerinnen und Händler sowie Gastronomiebetriebe für die Zukunft aufstellen? Welche Rolle spielt die Digitalisierung und wie gelingt eine erfolgreiche Unternehmensnachfolge? Antworten und Denkanstöße auf diese Fragen bot die kostenfreie Frühstücksveranstaltung „Next Level für Handel & Gastronomie: Nachhaltig. Digital. Nachfolge.“ am Mittwoch, 17. September 2025, im Café Bergmann in Sömmerda.

Bürgermeister Ralf Hauboldt begrüßte die Teilnehmenden persönlich und wünschte „gute Gespräche, viel Freude am Austausch und vor allem hilfreiche Impulse für die eigene Praxis“. Auch Lena Kob, Stadtmarketing und Wirtschaftsförderung der Stadtverwaltung Sömmerda, zeigte sich erfreut über das Format: „Es ist schön zu sehen, dass das Angebot angenommen wird und die Themen für unsere Unternehmerinnen und Unternehmer hier in Sömmerda echten Mehrwert bieten.“

Im Mittelpunkt standen fünf kompakte Impulsrunden von jeweils zehn Minuten, bei denen die Expertinnen und Experten direkt an den Tischen der Teilnehmenden rotierten – ähnlich einem „Business-Speeddating“. So erhielten die Gäste praxisnahe Einblicke zu den Themen digitale Sichtbarkeit, Social Media, nachhaltiges Wirtschaften, Alleinstellungsmerkmale, Nachfolgeplanung sowie Fördermöglichkeiten für die Digitali-



Lisa Barthel und Mandy Zirk vom Kammernetzwerk Unternehmensnachfolge der ThEx bei der Beratung.

sierung. Wer im Anschluss tiefer einsteigen wollte, konnte direkt in den persönlichen Austausch gehen und Kontakte knüpfen.

„Die fünf Themenbereiche greifen ineinander und schaffen einen Überblick in kurzer Zeit. Unser Ziel ist es, Unternehmerinnen und Unternehmern kompaktes Wissen zu vermitteln und dabei Wege aufzuzeigen, wie sie ihre Betriebe zukunftsfähig ausrichten können“, erklärte Mandy Zirk, Projektleiterin ThEx Unternehmensnachfolge.

Neben den inhaltlichen Impulsen bot die Veranstaltung auch Raum für Austausch in entspannter Atmosphäre bei einem gemeinsamen Frühstück. Mehrere Teilnehmende aus Söm-



merda und der Region nutzten die Gelegenheit, Fragen zu stellen und neue Netzwerke aufzubauen.

Das Format wurde bereits zum dritten Mal in Thüringen durchgeführt. Gestartet war es mit einer morgendlichen Veranstaltung in Gotha, daneben fanden auch Abendveranstaltungen statt.

Organisiert wurde es vom Handelsverband Thüringen e. V., der Ernst-Abbe-Hochschule Jena, den Initiativen ThEx Zukunftswirtschaft, ThEx Wirtschaft 4.0 und ThEx Nachfolge in Kooperation mit dem Stadtmarketing/Wirtschaftsförderung der Stadt Sömmerda.



X 211.2

Da Silva, Sylvie: Porto - Das Kochbuch: Authentische Rezepte und Impressionen aus Portugals faszinierender Hafenstadt

G 433

Kilb, Helene: Die Book Nook Werkstatt: Miniatur-Szenen selbstgemacht - inspiriert von Klassikern und #BookTok

O 613.3

Wolf, Christian: Der Protein Fasten-Trick: wie du mit WPF effektiv Fett verlierst: ohne Jo-Jo-Effekt und ohne Heißhunger



Stadt- und Kreisbibliothek Sömmerda
Weißenseer Str. 15
Tel.: 04634 6212 18

E-Mail: bibliothek@dreysehaus.de

Terminänderung für Lesung

„Dann eben ohne Titel“ - Anja & Gerit Kling

Auf Grund von wichtigen Dreharbeiten der Schauspielerinnen muss der geplante Veranstaltungstermin **vom 18.12.2025 auf den 21.12.2025** verlegt werden.

Termin. Sollten Sie den Termin nicht wahrnehmen können, besteht selbstverständlich die Möglichkeit, die Eintrittskarten in der Stadt- & Kreisbibliothek Sömmerda zurückzugeben.

Eine Veranstaltung des Fördervereins der Stadt- und Kreisbibliothek Sömmerda e. V.

Bereits erworbene Eintrittskarten behalten ihre Gültigkeit für den neuen



Stadt- und Kreisbibliothek Sömmerda

Übersicht zu den Neuzugängen

Romane und Erzählungen

R 11

Fitzek, Sebastian: Horror-Date: kein Thriller - obwohl man beim Dating auf viele Psychos trifft
IK: Humor/Satire

R 11

Haran, Elizabeth: Outbackträume: Australien-Roman
IK: Australien

R 11

Child, Lee: Der Puma: ein Jack-Reacher-Roman
IK: Thriller

R 11

Leon, Donna: Backstage
IK: Lebenserfahrungen

R 11

Wortberg, Christoph: Gussie: Roman
IK: Biografie

R 11

Hauff, Kristina: Schattengrünes Tal: Roman
IK: Ehe

R 11

Harada, Hika: Das kleine Antiquariat

von Tante Sango-san: Roman
IK: Frauen

R 11

Gerritsen, Tess: Die Sommergäste: Thriller
IK: Thriller

Sach- und Fachliteratur

D 554

Dobbert, Steffen: Nord Stream: wie Deutschland Putins Krieg bezahlt

X 313

Lange, Franziska: Kuschelgiganten nähren: coole BigFriends im Skandi-Look

O 470

Grönemeyer, Dietrich: Meine Formel für einen gesunden Rücken: das sanfte Programm für eine starke Haltung

W 344

Wegler, Monika: Kaninchen im Außengehege: so fühlen sie sich rundum wohl

F 231

Markiewicz, Jasmin: Kinder spielerisch fördern: kunterbunte Bastelideen für Kinder ab 3 Jahren

Kita „Flax und Krümel“

Einladung zum Tag der offenen Tür

Flax & Krümel

TAG DER OFFENEN TÜR

03.10.2025 14-18 UHR

KITA FLAX UND KRÜMEL

SÖMMERDA

- FÜHRUNGEN DURCH DIE KITA
14:15 Uhr / 15:00 Uhr / 16:15 Uhr
- KINDERSCHMINKEN UND BASTELN
- BRATWÜRSTE UND EIS
- WISSENSWERTES RUND UM DEN NEUBAU
- INFORMATIONSTÄNDE (U. A. VERKEHRSWACHT SÖMMERDA)

Entdeckt die Zukunft! Kommt vorbei zum Tag der offenen Tür und taucht ein in die Welt von Flax und Krümel.

Seniorenbeirat der Stadt Sömmerda

9. Forum des Seniorenbeirates: Wohnen im Alter – länger zuhause leben

Am 30. Oktober lädt der Seniorenbeirat der Stadt Sömmerda zum 9. Forum in das Stadtteilzentrum „Bertha von Suttner“ ein.

Unter dem Motto „Wohnen im Alter – länger zuhause leben“ geben verschiedene Referentinnen und Referenten Einblicke und Empfehlungen zu Wohnformen, die ein angenehmes und vor allem sicheres Umfeld schaffen. Denn so lange wie möglich im vertrauten Zuhause zu bleiben, ist ein Wunsch vieler älterer Menschen. Oft sind dafür nur kleine Anpassungen nötig – sinnvoll ist es jedoch, frühzeitig darüber nach-

zudenken. Im Forum erhalten Sie dazu praktische Hinweise und Tipps.

Die Veranstaltung findet von 13:30 bis 17:00 Uhr statt. Lassen Sie uns gemeinsam ins Gespräch kommen und Wege aufzeigen, wie ein Leben im Alter in Sicherheit und Geborgenheit gelingen kann.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen - Ihr Seniorenbeirat der Stadt Sömmerda.

Heike Streckhardt
Vorsitzende des SBS

Straßenverkehrsbehörde informiert

Aktuelle Verkehrseinschränkungen in Sömmerda und den Ortsteilen

Hinweis: Angaben ohne Gewähr –
die örtliche Beschilderung ist zwingend zu beachten!

Ort	Zeitraum	Art der Sperrung
Lange Straße 55	bis 31.10.2025	teilweise / halbseitige Sperrung
Lange Straße 36	bis 30.09.2025	halbseitige Sperrung
Sebastian-Bach-Straße (Zufahrt bis Hausnummer 80 / von 100 bis 64)	bis 30.09.2025	Gesamtspernung
L1054 zwischen Knoten B176 und Einmündung Weißenburg	bis 31.10.2025	teilweise / halbseitige Sperrung
Lucas-Cranach-Straße 30 bis 40	bis 30.11.2025	halbseitige Sperrung
Nebengasse 4 / OT Leubingen	bis 30.09.2025	teilweise Sperrung
Adolf-Barth-Straße 13	bis 02.10.2025	teilweise Sperrung
Lindenstraße / OT Orlis- hausen	bis 31.03.2026	Gesamtspernung
Richard-Wagner-Straße 107	bis 30.09.2025	halbseitige Sperrung
Freiligrathstraße 27	bis 02.10.2025	halbseitige Sperrung
Weißenseer Str. 58	bis 02.10.2025	teilweise / halbseitige Sperrung
Carl-Schleusing-Straße / OT Tunzenhausen	13.10. bis 24.10.2025	halbseitige Sperrung

Ort	Zeitraum	Art der Sperrung
Fichtestraße	13.10. bis 24.10.2025	Gesamtspernung

Vereine & Verbände

Evangelisches Seniorenbüro Frömmstedt

Einladung zur XXVI.Hobbygalerie „Kreativ im Alter“

Auch in diesem Jahr plant das Evangelische Seniorenbüro Frömmstedt mit vielen freiwilligen Helfern die Hobbygalerie für Senioren und Vorruhe-
ständler wieder durchzuführen. In der Zeit **vom 25.10.2025 bis 07.11.2025** soll sie wieder im Sparkassentreff 1a in der Bahnhofsstraße in Sömmerda stattfinden.

ständler bitten wir um Anmeldung bis zum 15. Oktober 2025 im Evangelischen Seniorenbüro Frömmstedt, Schulplatz 131, 99638 Frömmstedt und unter Telefon 036375 / 5 03 03 oder per E-Mail: ev-seniorenbuerofroemmstedt@t-online.de.

Kathrin Ortmann

Interessierte Senioren und Vorruhe-

Evangel. Seniorenbüro Frömmstedt

Veranstaltungsvorschau

KIRMES
in Rohrborn
10. - 12. Oktober

ab 18:00 Uhr Kirmesfeuer

(auf der Streuobst-
wiese am Sportplatz)

FREITAG

**SONN-
ABEND**

20:00 Uhr

Kirmes-Tanz
im Dorfgemeinschafts-
haus „Zur Waidmühle“
mit Live-Musik
von Stephan Worbs



ab 8:00 Uhr Ständchen mit
Blasmusik

10:00 Uhr Frühschoppen

14:00 Uhr Erntedank- und
Kirchweihgottesdienst
danach Kaffee und Kuchen in
der „Waidmühle“
Dämmererschoppen

SONNTAG



Energie zum Leben.
Sömmerdaer Energieversorgung GmbH

Die Sömmerdaer Energieversorgung GmbH ist ein unabhängiger Energieversorger. Gesellschafter sind die Stadtwerke Sömmerda GmbH und die Iqony Energies GmbH. Mit unseren erfolgreich am Markt platzierten Produkten versorgen wir unsere Kunden mit Strom, Erdgas und Fernwärme. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen kaufmännischen Angestellten (m/w/d).

kaufmännischer Angestellter (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

Sie übernehmen vielfältige Aufgaben im Handels- und Vertriebsbereich der Energieversorgung und sorgen für eine reibungslose Marktkommunikation mit Netzbetreibern sowie externen Partnern.

Zudem betreuen Sie die Kundenkommunikation mit hoher Serviceorientierung und stehen unseren Kundinnen und Kunden bei Anfragen kompetent zur Seite.

Die Pflege und regelmäßige Aktualisierung von Stammdaten im System zählen ebenfalls zu Ihrem Verantwortungsbereich.

Darüber hinaus unterstützen Sie die Fachabteilungen bei der Bearbeitung von Kundenanliegen und gewährleisten eine lückenlose Dokumentation aller relevanten Prozesse und Kommunikationsvorgänge.

Ihre Voraussetzungen:

- erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung im Idealfall mit Berufserfahrung in einer relevanten Fachrichtung sowie die Bereitschaft, sich das entsprechende Fachwissen anzueignen
- ausgeprägtes Verständnis für betriebswirtschaftliche Unternehmensprozesse
- hohe Softwareaffinität, strukturierte und digitale Arbeitsweise
- verbindliche und lösungsorientierte Kommunikation in Wort und Schrift
- Bedürfnis zur Optimierung von Prozessen und Werkzeugen
- selbstständige Lernfähigkeit / Eigeninitiative
- hohe Teamfähigkeit verbunden mit ausgeprägten kommunikativen Fähigkeiten

Was wir Ihnen bieten:

Unsere Energieversorgung ändert sich – und mit ihr wandelt sich auch die Welt, in der wir leben und arbeiten. Eine Herausforderung mit einem großen Ziel: Klimaneutralität. Wir geben dafür nicht nur unser Bestes, wir bieten in unserem agilen und dynamischen Team auch sehr viel. Neben attraktiven, tariflichen Gehaltsstrukturen und Sozialleistungen stehen Ihnen moderne Betriebsmittel zur Verfügung. Gerne unterstützen wir Sie bei der Weiterentwicklung Ihrer Fähigkeiten und bieten die Möglichkeit, bei der Gestaltung der Zukunft zu partizipieren.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung

Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen bis zum **31.10.2025** per E-Mail an sev@sev-soemmerda.de oder schriftlich an SEV GmbH, Uhlandstraße 7, 99610 Sömmerda.